



# Fue rotundo el triunfo del Dr. CALDERON GUARDIA.

Se calculan más de cien mil votos a su favor en toda la República. A continuación damos los datos hasta ahora recogidos de la votación en la Provincia de Puntarenas.

## Cantón Central

Republicano Nacional	2.615
Confraternidad	187
Comunistas	433

De estos datos faltan las mesas de Jicaral, Tambor, Coyote, Parrita, Quepos y Boca de Naranjo.

## Cantón de Osa

Republicano Nacional	668
Confraternidad	7
Comunistas	6

De este cantón faltan las mesas de Puerto Cortés, Boruca y Terraba.

## Cantón de Montes de Oro

Republicano Nacional	450
Confraternidad	10
Comunismo	77

## Cantón de Esparta

Republicano Nacional	836
Confraternidad	46
Comunistas	52

De este cantón faltan todavía tres mesas.

Damos estos datos a nuestros lectores recogidos de fuentes oficiales y que se conocían hasta las doce horas del día de hoy.

Las elecciones se efectuaron en el mayor orden en toda la República.

## La votación en el centro de esta ciudad fue así:

REPUBLICANO NACIONAL	1.200
CONFRATERNIDAD	108
COMUNISTAS	377

La elección total en toda la República, hasta las once horas del día son los siguientes:

Republicano Nacional	83.220
Comunistas	9.670
Confraternidad	6.174
<b>Suma Total de Votos</b>	<b>99.064</b>

## En el Club Wasión se efectuó la distribución del dinero recaudado para los damnificados del incendio del 27 de Enero

El viernes próximo pasado en el Club Chino se llevó a efecto la distribución del dinero reunido por contribución voluntaria que iniciaran los señores don Mario Hernández, don Inés

Guzmán y don Leslie Luis Burke, para favorecer en el go a los damnificados del incendio del día 27 de Enero pasado. Fueron recaudados \$ 1.216.<sup>00</sup>; fueron distribui

dos \$ 1.210.<sup>00</sup> y los seis colones restantes se gastaron en un libro y papel para llevar el detalle de lo reunido y contribuyentes.

La distribución se hizo así:

Don Enrique Vicensino	\$ 40 00	„ José R. Murillo	\$ 24 00
Doña Rosa Jácameo	40 00	„ Gilberto Canales	24 00
„ Francisca Sandoño	40 00	„ Mario Canales	24 00
„ Carmen Vargas	40 00	„ Alcides Gutiérrez	24 00
„ Juana de Brenes	40 00	„ José J. Castro	24 00
Don Hernán Pizarro	40 00	„ José J. Brenes	24 00
Doña Julia Ríos	40 00	„ Francisco Robledo	24 00
„ Evelina Ríos	40 00	Doña Arabela Espinosa	24 00
„ Juana Camareno	40 00	„ Betsabé Chavarría	20 00
„ Ursulina García	40 00	Don Froilán Chavarría	20 00
„ Rosario de Alvarado	29 50	Doña Sara Ramírez	17 50
Don Juan Alvarado y familia	29 00	Don Vicente Ramírez	17 50
„ José J. Jiménez	25 00	„ Manuel Guzmán	17 50
Doña María de Jiménez	25 00	„ Abel Guzmán	17 50
Don Jorge Trejos	24 00	„ Rafael Lizano	15 00
„ Víctor Carvajal	24 00		
„ Rafael Vives y señora	24 00		
„ Héctor Molina	24 00		
Doña Lola Vallejos	24 00		
Don José Ortíz	24 00		
Doña Rufina Certeno	24 00		
„ Fidelina Marchena	24 00		
„ Tomasa Molina	24 00		
Don Francisco Chavarría	24 00		
„ Juan Rafael Alvarez	24 00		
„ José Alvarado	24 00		

Estaban además de los señores Hernández, Burke y Guzmán, el señor Secretario de la Gobernación don Antonio Retana, don Manuel Amador, por la Municipalidad, el señor director de "El Herald" don Francisco Luis Enriquez y el nuestro, por LA VOZ DEL

## PUERTO.

Es un acto digno del mayor encomio el efectuado por los señores don Mario Hernández, don Leslie Luis Burke y don Inés Guzmán, quienes por su alto espíritu altruista, fue aliviado con algo el dolor de los que sufrieron pérdidas debido al

accidente lamentable del 27 de Enero.

Damos en nombre de todos, y los nuestros las más expresivas gracias a tan simpáticos benefactores y a todos aquellos que con su obolo, supieron cumplir con un deber de verdadera humanidad.

# LA VOZ DEL PUERTO

Bisemanario de Intereses Generales  
Órgano Independiente de Puntarenas y Guanacaste - Sale Lunes y Jueves

Director Vinicio Pérez González-Admor. Carmen Pérez N. Editado en la Imprenta EL PROGRESO - Puntarenas

AÑO II	Puntarenas, 12 de Febrero de 1940	NÚM. 35
--------	-----------------------------------	---------

Gran Salón de baile  
para Sras. y Srtas. obreras  
Esté Atento Usted

# Casino De La Playa

## Detalle de los sucesos ocurridos en Parrita el domingo cuatro del corriente

En la cárcel de esta ciudad, se encuentra detenido don Edgar Kepfer, quien por informes que hemos recibido de Parrita, fue el autor del homicidio en la persona de doña Carmen Carranza de Kepfer, el domingo cuatro del corriente.

El motivo justificado para tal determinación, no es conocido, pero se cree que fuese por celos.

Nosotros no podemos asegurar el móvil cierto y lo que hacemos es decir lo que hemos averiguado.

La señora esposa del señor Kepfer recibió de manos de su marido, muriendo ins-

tantáneamente.

El señor Kepfer solicitó a la Corte Suprema de Justicia el Habeas Corpus, que fue denegada por informar el señor Alcalde Segundo de esta ciudad, que estaba en detención provisional por el delito de homicidio.

El mismo informante nos

comunicó, que el mismo día del crimen de la señora antes dicha, fue herido con puñal, un chino que hace servicio en el hotel de la Compañía, por un individuo de apellido Martínez, quien hasta la hora no ha podido ser capturado, ignorándose su paradero.

## Una queja justificada

A nosotros se ha acercado un vecino del garage donde paran los autobuses de don

Antonio Rodríguez; para decirnos que es insupportable el escándalo que hacen los señores choferes cuando van a meter los carros después del servicio o sea a las dos o tres de la mañana.

Es tal el escándalo que despiertan a todo el vecindario; nos decía el informante.

Esperamos de los señores choferes mas corrección y procurar hacer menos escándalo, pues comprenderán que hay personas que necesitan descanso para sus trabajos del día.

## Bar y Restaurant 'ATLAS'

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Administrado por:

Fernando Rodríguez Alvarez y Justo Pérez

*El lugar de moda en Puntarenas, porque se come y bebe bien. Cerveza fría y exquisitas bocas.*

Servicio especial para familias

FILOMENA Vda. DE TERCERO

:-: AVISA :-:

a su numerosa clientela que tiene un grandioso surtido en

Coronas, Almohadones, Anclas, medias Lunas, a precios moderados.

Así mismo avisa que hay RAMOS PARA NOVIA en seda, en tela y en papel.

A pesar de la crítica situación que confrontamos, rigen los precios que siempre ha dado.

Ordene sus trabajos a la

Imprenta

**EL PROGRESO**

Doctor Rafael Angel Núñez H.

Médico y Cirujano

Despacho: En un local situado entre el Centro de Amigos y la Ferretería Puntarenas

Se compra una Máquina de Escribir Portatil.

Informes: en la Imprenta "El Progreso".

Juan Varela Rodríguez

Albañil — Constructor

Ofrece al público sus servicios en todos los ramos de albañilería

Especialidad en Servicios Sanitarios

Para informes en la Imprenta "El Progreso"

## Los magnavoces en Los Baños

Fueron instalados tres altavoces en Los Baños, se nos dijo era para propaganda de la Tabacalera Costarricense.

El sábado se inauguraron y causó gran sorpresa entre el público asistente.

Para nosotros, todo lo que tiende a adelantar en beneficio del puerto, es un sacrificio hecho para bien de la localidad, ya que contamos con enemigos marcados, para destruir el turismo afluente en la época de verano

## SASTRERIA BILLO

Serie BANANERA

Sorteo número 9 :: Favorecido el número 25

Perteneciente a CARLOS CONTRERAS

Serie BANANERA

Sorteo número 10 :: Favorecido el número 50

Perteneciente a FRANCISCO GARCIA

Testigo: AGENTE PRINCIPAL DE POLICIA

Si usted quiere vestir bien y con facilidades de pago visite la Sastrería de BILLO ACEVEDO situada 75 varas al Sur del Mercado, la que cuenta con un numeroso surtido de casimires y drites de la mejor calidad.

# IMPRENTA "El Progreso"

PUNTARENAS :-: COSTA RICA

Está a sus órdenes para cualquier trabajo tipográfico.

ENCUADERNACION de libros - FABRICA de CAJAS DE CARTON

## Esos perros en la zona del Balneario!

Llamamos muy atentamente la atención al señor empresario de Los Baños don Alberto Chacón, con motivo de permitir que en la zona del balneario bañen pe-

rros. Han sido bastantes las personas que a nuestra redacción han llegado a decirnos de esa mala práctica. Uno de los quejosos nos

habló en estos términos: 'Usted cree, señor redactor' que no sea motivo de asco estar se bañando r vuelto con dos o tres perros? Pueden los duños de tales perros mantenerlos sumamente aseados; pero para el público, los perros nunca dejin de ser perros'.

Creemos el señor empresario sabrá poner coto, en atención y respeto a los señores bañistas que pagan para bañarse, pero no vuelven con animales.

## Precios de las verduras en el mercado de esta ciudad

Papas	por qq	₡ 12.00
Repollo	" "	14.00
Yuca	" "	8.00
Zanahoria	" "	10.00
Tomates	" "	30.00
Cocos	el cien	12.00
Naranjas	" "	1.25
Piñas	" "	50.00
Limonas	" "	2.00

Estos precios son los que rigen hoy lunes.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

Hoy a las seis de la mañana fondió en este puerto, el vapor "El Salvador" con el capitán James Sonthier land procedente del Norte, con 436 bultos de carga general, para este puerto.

## Regresó de S. José

El sábado regresó de San José, nuestro estimado amigo don José Beirute B., quien fue a la capital en vía de negocios. Lo saludamos.

LEA este su bien amado

## LA BODEGA

de Alberto Morales  
Depósito permanente de:

Harina Gold Medal  
Manteca El Cochinito  
Jabón Camay  
Jabón Ivory  
Papel de envolver Hércules  
Perfina.

Entrada del Muellecito

Puntarenas :- Teléfono No. 61

Ordene sus trabajos a la Imprenta  
EL PROGRESO será bien atendido

Avisamos que los negocios del señor

Don GIL CON

se seguirán atendiendo como de costumbre en el

Almacén de Abarrotes  
TACK HING LUNG Co. S. A.

Apartado N° 72 - Puntarenas - Teléfono N° 30

## GRAN PANADERIA

DE JUAN RAFAEL WONG

Instalada con todas las exigencias sanitarias

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

## Jacobo Sánchez Sucesores y Co.

SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: MANUEL LEE SANCHEZ CHEN

Almacén Quong Tai Chong

Importación Directa

Puntarenas - Costa Rica - América Central

Correo 17 - Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: Quorg

## José Ugalde Hío

es el sastre de su conveniencia

50 varas al Este del Teatro Sun Yat Sen

## Tienda La Bola de Oro de Paulino Delgado

La tienda más surtida del puerto.  
Constante renovación de mercaderías.  
Los precios más bajos de plaza.  
Atendida personalmente por su propietario.

## Teatro SUN YAT SEN

H y a la 4:30 y 7:30:

El Mago de Oz

Mañana a las 4:30 y 7:30:

Cindirella

Miércoles a las 4:30 y 7:30:

El Último Encuentro

Domingo próximo a las 9 p. m.:

Primer Amor

Muy pronto:

Fatalidad

## Fallece en esta ciudad la Sra. Anita v. De Fulton

El viernes de la semana pasada, a eso de las 17:30 hs. dejó de existir en esta ciudad la estimable matrona doña Anita v. de Fulton, madre de nuestro querido amigo el Dr. don Miguel H. Fulton

Efectuáronse sus funerales con lucido acompañamiento, el sábado a las 10 hs., al cementerio de Esparta.

Reciban nuestro pésame sus hijos el Dr. Fulton y su Sra. esposa doña Zoila Leal de Fulton, y demás deudos de la distinguida extinta.

## Otro Club de pantalones

Será formada de nuevo otra serie, para un Club de pantalones por la Sastrería de don Carlos Tercero, cuyo nombre será "Año Nuevo".

Usted no debe de despreciar ser socio, pues en esa forma adquirirá su buen pantalón de casimir, o tres de dril, si ese es su gusto.

No pierda usted su tiempo sin apuntarse, porque después quedará sin lugar, y quizá el número que desprecia sea el de su suerte.

Pronto, pero muy pronto, será el primer sorteo.

# BALNEARIO de PUNTARENAS 1939 TEMPORADA DE VERANO 1940

Grandes bailes todas las noches con la famosa Orquesta Josefina "Barquero" dirigida por el competente maestro Julio Barquero y su magnífico conjunto.

La cantina más surtida del puerto y la que mejor servicio da.

Especialidad en helados y queques.

NOTA:- La Empresa hace saber que la amplia y segura Zona de Baño está nuevamente al servicio del estimable público concurrente.

# Casino Puntarenense de Víctor Ml. Sandoval

La Cafetería y Refresquería más popular del Puerto. Especialidad en Pastelería y Panadería. La más moderna e higiénica instalación de Panadería con Hornos Eléctricos. Fábrica de la insuperable Mantequilla CASINO. Frente al Teatro Puntarenas.

# Noticias de la guerra Chino-Japonesa

**Servicio especial para la**  
 Chung King 11.—Informes llegados de fuentes japonesas sin confirmación dicen que los militares japoneses están luchando en el Norte y en el Centro de China contra el Gobierno Central, del régimen de Wan Ching Wei.

## Liga Pro defensa China en Puntarenas

Hong Kong 11.—Serias luchas se han entablado en la carretera de Yung Mun entre tropas chinas y niponas. Los chinos luchan valientemente y han recapturado las ciudades de Kon Jong Ji, Tai Ki Ji y Wai Lung de la provincia de Kuansi y les han causado a los invasores serias bajas.  
 Chung King 10.—Informes de fuente china dicen que las tropas japonesas que avanzan hacia la ciudad de Mun Ning, fueron rechazadas por los chinos y al mismo tiempo éstos causaron serias bajas a los nipones.  
 Chung King 11.—En la provincia de Hupeh, los chinos contra atacaron a la ciudad de Chi Hing y también a la de Tí Shing Ping causando a los nipones se-

rias bajas incluyendo a un oficial japonés.  
 Hong Kong 11.—Los nipones movilizan mil hombres de la ciudad de Cantón hacia la ciudad de Kuan Mung para atacar la ciudad de Sham Pau del distrito de Toi Shang, pero fueron detenidos por los valientes soldados nipones.  
 Chung King 10.—Informes del gobierno chino dicen que desde los comienzos de la guerra chino japonesa, los nipones han perdido un millón cuatrocientos cincuenta mil; incluyendo trescientos sesenta y dos mil quinientos muertos, y un millón ochenta y siete mil quinientos heridos.

Suscribase a  
**LA VOZ del Puerto**

## Empresa de Trasportes Maritimos del Golfo de Nicoya

### ITINERARIO

que seguirán los correos del Golfo durante el mes de ENERO DE 1940

#### BALLENA y BOLSON con escala en HUMO

Fechas	Salidas de Puntarenas		del	Salidas de Ballena	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	1	24	8	del 2	
Viernes	5	4	12		
Lunes	8	19	3	del 9	
Jueves	11	21	5	del 12	
Lunes	15	23	7	del 16	
Viernes	19	2	10		
Lunes	22	18	2	del 23	
Jueves	25	20	4	del 26	
Lunes	29	23	7	del 30	

#### BEBEDERO

Fechas	Salidas de Puntarenas		del	Salidas de Bebedero	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Miércoles	3	2	9		
Sábado	6	6	13		
Martes	9	21	4	del 10	
Viernes	12	23	6	del 13	
Miércoles	17	1	8		
Sábado	20	4	11		
Martes	23	19	2	del 24	
Viernes	26	22	5	del 27	
Miércoles	31	1	8		

#### MANZANILLO

Fechas	Salidas de Puntarenas		del	Salidas de Manzanillo	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2	5	8		
Viernes	5	9	12		
Domingo	7	23	2	del 8	
Viernes	12	2	5		
Lunes	15	4	7		
Viernes	19	7	10		
Lunes	22	10	13		
Viernes	26	1	4		
Lunes	29	3	6		

#### PUERTO JESUS

Fechas	Salidas de Puntarenas		del	Salidas de Puerto Jesús	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2	2	8		
Viernes	5	6	12		
Lunes	8	9	15		
Jueves	11	23	5	del 12	
Lunes	15	1	7		
Viernes	19	4	10		
Lunes	22	7	13		
Jueves	25	22	4	del 26	
Domingo	28	24	6	del 29	

#### PUERTO THIEL

Fechas	Salidas de Puntarenas		del	Salidas de Puerto Thiel	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2	3	8		
Jueves	4	6	11		
Lunes	8	10	15		
Miércoles	10	23	4	del 11	
Lunes	15	2	7		
Jueves	18	4	9		
Lunes	22	8	13		
Miércoles	24	22	3	del 25	
Lunes	29	1	6		

#### CHOMES Y SANTA JUANA

Fechas	Salidas de Puntarenas		del	Salidas de Chomes	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves	4	8	11		
Domingo	7	11	14		
Jueves	11	2	5		
Domingo	14	3	6		
Jueves	18	6	9		
Domingo	21	9	12		
Jueves	25	13	16		
Domingo	28	3	6		

#### COROZAL Y JICARAL

Fechas	Salidas de Puntarenas		del	Salidas de Jicaral	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves	4	5	11		
Miércoles	10	22	4	del 11	
Jueves	18	3	9		
Miércoles	24	21	3	del 25	

#### PAQUERA

Fechas	Salidas de Puntarenas		del	Salidas de Paquera	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Domingo	7	10	13		
Domingo	14	2	5		
Domingo	21	8	11		
Domingo	28	2	5		

#### JICARAL Y COROZAL

Fechas	Salidas de Puntarenas		del	Salidas de Corozal	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	2	2	8		
Sábado	6	7	13		
Lunes	8	21	3	del 9	
Viernes	12	24	6	del 13	
Martes	16	1	7		
Sábado	20	5	11		
Martes	23	8	14		
Viernes	26	23	5	del 27	
Martes	30	1	7		

#### POCHOTE

Fechas	Salidas de Puntarenas		del	Salidas de Pochote	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Sábado	6	7	13		
Viernes	12	24	6	del 13	
Sábado	20	5	11		
Viernes	26	23	5	del 27	

#### SAN LUCAS Y LERANTO

Fechas	Salidas de Puntarenas		del	Salidas de Leranto	
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Sábado	6	8			
Sábado	13	8			
Sábado	20	8			
Sábado	27	8			

Servicio de correos a todos los puertos del Golfo, con transporte de pasajeros y carga, los días y horas que señala nuestro itinerario. Viajes especiales en lanchas rápidas y confortables. Muelles, bodegas y Arsenales en todos los puertos de nuestro servicio.  
 Transporte de ganado de todas clases. Facilidades a nuestros clientes para la compra y venta de productos del país, mediante una comisión muy módica. Oficina en San José para facilitar todas las operaciones comerciales.

EL ADMINISTRADOR

## Teatro PUNTARENAS

Hoy a las 4 30 y 7 30:

**Palabra de Honor**

Mañana a las 4 30 y 7 30:

**Dioses de Barro**

Miércoles a las 4 30 y 7 30:

**Dioses de Barro**

Domingo próximo a las 9 p. m.:

**La Solterona**

Muy pronto:

**Las Aventuras de Stanley y Livingstone**

## Restaurant "EL MODERNO"

Contiguo al Club Chino

Exquisitos y variados platos de cena, con especialidad el inmejorable Chop Suey.

**Cantina con deliciosas bocas**

## Sastrería de Arnoldo Leal é Hijo

Si Ud. quiere triunfar en la vida, vistase a la moda. Un corte perfecto y trabajo esmerado, lo encontrará en esta Sastrería. No competimos bajando precios, sino con esmero en el trabajo y la calidad de materiales.



La Moda Americana